

ZÁPADOČESKÁ UNIVERZITA V PLZNI
Fakulta filozofická
Katedra germanistiky a slavistiky

PROTOKOL O HODNOCENÍ BAKALÁŘSKÉ PRÁCE
(Posudek oponenta)

Práci předložila studentka: **Michala Němečková**

Název práce: **Deutsche Nachnahmen im verschwundenen Dorf Plöss**

Oponoval: **Doc. Dr. Winfried Baumann**

1. CÍL PRÁCE:

Autorka pojednává ve své práci lingvistické, dobové i prostorově-zeměpisné téma. Cíle dosahuje ve všech jmenovaných aspektech.

2. OBSAHOVÉ ZPRACOVÁNÍ:

Autorka se nejprve s ohledem na pojem Plöß zabývá výzkumem místních názvů, následně svůj zájem intenzivně věnuje vlastním jménům, konkrétně pak příjmením a jejich původu, zahrnuje i příjmení česká. Vesnice a její region jsou popsány ve 3. části: situace dříve, situace v současnosti: nejprve autorka popisuje místo, aniž by však zmínila pozici obyvatel vesnice v letech 1938/1939: ve smyslu hesla Konráda Henleina „Pryč z Československa – Los von der Tschechoslowakei“. Autorka se drží svého lingvisticko-historického plánu: představit osobní jména z místa na hranici českého státu s Bavorskem, nic víc, nic méně. Seznamy jmen jsou užitečné, protože se lze nadále setkat s nositeli uvedených příjmení na německém jazykovém území (viz také v Česku) a nikdo se příliš nezamýšlí nad tím, odkud tato označení vlastně pocházejí.

3. FORMÁLNÍ ÚPRAVA:

Plöß prezentuje autorka také prostřednictvím vlastních fotografií a pokouší se zachytit proměnu od stavu minulého k současnému. Výzkum je založen na postupech vědeckého bádání v oblasti vlastních jmen, regionálních dějin a byl proveden na základě osobního (!) získávání informací přímo v dané lokalitě. Text by ale zasloužil řádnou jazykovou korekturu.

4. STRUČNÝ KOMENTÁŘ HODNOTITELE:

V centru pozornosti předkládané práce je zaniklá vesnice Plöß (v bývalém jižním Egerlandsku – Chebsku, česky Pleš), která byla zmiňována též Ernstem Pfohlem, v jeho díle Ortslexikon Sudetenland, Nürnberg 1987, s. 434, a to vedle jiné vesnice s názvem Plöß (čes. Pláně) na Šumavě (Böhmerwald). Z vědeckého hlediska se v této práci dostává do popředí onomastika, zejména pak oblast osobních jmen (příjmení). K problematice místních jmen zde nacházíme poznámku na s. 23: Pleß (1606) bez další vazby na možné souvislosti příp. se slovy bloß, Blässe, Blöße – tedy snad nějaké nezarostlé místo jako mýtina. Dnes patří Plöß/Pleš k těm zaniklým místům pohraničí po roce 1946, která lze označit jako ne-místa (bez obyvatelstva, termín podle Marca Augé), v průběhu času ale opět přece jen nějaké obyvatele vykazují. Vzhledem k diskusi o budoucnosti pohraničí v česko-bavorském sousedství je předkládaná práce velmi aktuální.

5. OTÁZKY A PŘIPOMÍNKY DOPORUČENÉ K BLIŽŠÍMU VYSVĚTLENÍ PŘI OBHAJOBĚ:

a) Pokuste se na základě získaných teoretických znalostí při tvorbě bakalářské práce okomentovat vznik a historii názvu obce Pleš a její dvojjazyčný kontext.

b) Okomentujte na základě prostudovaných pramenů, jak se projevovaly v názorech a postojích obyvatel Pleše velké dějinné události (vznik Československa, Mnichovská dohoda a okupace Československa nacistickým Německem, konec druhé světové války).

6. NAVRHOVANÁ ZNÁMKA:

dobře

Datum: 6. 5. 2019

Podpis:

